Αθλητική Ζωή

ΑΥΡΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟΝ ΠΑΝΑΧΑΪΚΗ-ΠΑΝΑΙΓΙΑΛΕΙΟΣ

ΑΠΟΛΛΩΝ - ΑΧΑΪΚΗ

Οἱ Πατρινοὶ φίλαθλοι θὰ ἔχουν αὔριον τὸ ἀπόγευμα τὴν εὐκαιρίαν νὰ παρακολουθήσουν ἕνα ἐνδιαφέροντα φιλικὸν ἀγῶνα εἰς τὸ στάδιον, κατὰ τὸν ὁποῖον ἡ Παναχαϊκὴ θὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν Παναιγιάλειον. Ὁ ἀγὼν προβλέπεται συναρπαστικός, δεδομένου ὅτι ἡ Παναχαϊκὴ θὰ παρατάξῃ πλήρη σύνθεσιν καὶ ὁ Παναιγιάλειος θὰ κατέλθῃ εἰς Πάτρας μὲ τὴν ὁμάδα, ποὺ ἐνίκησε τὸν Ἀπόλλωνα Ἀθηνῶν 2—0.

Ο ΠΑΤΡΑ·Ι·ΚΟΣ ΑΥΡΙΟΝ ΕΙΣ ΑΓΡΙΝΙΟΝ

Ὁ Πατραϊκὸς θὰ μεταβῇ αὔριον εἰς τὸ Ἀγρίνιον, προκειμένου νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν ἐκεῖ Παναιτωλικὸν διὰ τὸ Κύπελλον Ἑλλάδος. Ὁ ἀγὼν εἶναι ἐπαναληπτικὸς τῆς πρώτης συναντήσεως εἰς Πάτρας, κατὰ τὸν ὁποῖον αἱ δύο ὁμάδες ἐξῆλθον ἰσόπαλοι 2—2.

Τὴν συνάντησιν θὰ διαιτητεύσῃ ὁ κ. Φίλιας, μὲ ἐπόπτας τοὺς κ. κ. Κουρνοῦτον καὶ Γεωργίου.

ΑΥΡΙΟΝ ΑΠΟΛΛΩΝ — Α-ΧΑ·Ι·ΚΗ

Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ὀλυμπιακοῦ αὔριον τὴν 3ην μ. μ. ὁ Ἀπόλλων θὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν Ἀχαϊκὴν διὰ τὸ περιφερειακὸν πρωτάθλημα τῆς Α΄ Κατηγορίας. Διαιτητὴς ὁ κ. Γεωργίου, ἐπόπται οἱ κ. κ. Μαρᾶτος καὶ Καστανίδης, γυμνασίαρχος ὁ κ. Ντάβαρης.

Ο ΗΡΑΚΛΗΣ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΚΑΜΑΡΕΣ

Ἐνδιαφέρων φιλικὸς ἀγὼν θὰ διεξαχθῇ τὸ ἀπόγευμα σήμερον εἰς τὸ γήπεδον τῶν Καμαρῶν μεταξὺ τοῦ Ἡρακλέους Πατρῶν καὶ τοῦ ἰσχυροτάτου συγκροτήματος τοῦ Ἀχιλλέως Καμαρῶν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παντοπωλεῖον μὲ ἐξησφαλισμένην πελατείαν, λόγῳ συνταξιοδοτήσεως, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Νόρμαν 38.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ γυναῖκα ὡς ἐξωτερικὴ δι' οἰκιακὰς ἐργασίας διὰ δύο ἄτομα. Πληροφορίαι Ἑρμοῦ 75.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

—ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ

Κοντογιάννης Ἰωάν. Γούναρη 19 Γεωργαντοπούλου κληρονόμοι Γούναρη 45.

—ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ

Κοντογιάννης Ἰωάν. Γούναρη 19 Βαγενᾶ κληρονόμοι Μαιζῶνος 119, Καλλιβωκᾶς Κων. Κολοκοτρώνη 46 Τζουραμάνης Εὐθ. Γεροκωστοπούλου 26, Εὐαγγελοπούλου κληρονόμοι Γερμανοῦ 35, Κομνηνὸς Γεώργ. Στ. Βουλγάρεως 35.

ΑΥΡΙΟΝ ΠΕΜΠΤΗΝ

—ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ

Δαδιώτη κληρονόμοι Ἁγίου Νικολάου 11, Κωστόγιαννης Γεώργιος Κορίνθου 323.

—ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ

Ζαριφόπουλος Χαράλ. πλατεῖα Ὅλγας, Παπαδημητρίου Ἀντών. πλατεῖα Γεωργίου Α΄, Μακρυγένη κληρονόμοι Μαιζῶνος 112, Ραβαζούλας Ἰωάννης Γερμανοῦ 1, Μανδραγοῦ Χρηστίνα Ἀλ. Ὑψηλάντου 156, Κωνσταντοπούλου Ἀθηνᾶ Ἁγίου Ἀνδρέου 42.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

07.00 Ἔναρξις. 09.15—10.00 Μουσικὴ καὶ τραγούδια. 11.00 Παιδικὲς χορωδίες. 11.10—11.30 Δημοτικοὶ χοροὶ καὶ τραγούδια. 14.30—15.15 Συντροφιὰ μὲ τὴν μουσικὴ. 18.30 Λαϊκὰ τραγούδια. 18.40 Καντάδες. 18.55 Παλιὰ τραγούδια. 20.30—21.30 Συντροφιὰ μὲ τὴν μουσική.

Πατρινὰ ἡμερονύκτια

ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ

Μέ καθολικὴν συμμετοχὴν τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου ἑορτάζεται σήμερα σ' ὅλο τὸν κόσμο τὸ μεγάλο καὶ εὐφρόσυνο γεγονὸς τῆς Γεννήσεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

—Χαρμόσυνες οἱ καμπάνες θὰ διαλαλήσουν σ' ὅλα τὰ πλάτη καὶ σ' ὅλα τὰ μήκη τῆς ὑδρογείου τὸ «ἐπὶ Γῆς εἰρήνη...».

=Χαρούμενη ἦταν χθὲς ἡ ὄψις τῆς πόλεως.

—Πρὸς τοῦτο συνετέλεσε καὶ ὁ καλὸς καιρός.

—Παρ' ὅλες τὶς ἀπαισιόδοξες προβλέψεις τοῦ Μετεωρολογικοῦ Δελτίου.

=Ἑκατοντάδες ξένοι ἀφίχθησαν χθὲς μὲ ὅλα τὰ συγκοινωνιακὰ μέσα.

—Τὰ λεωφορεῖα τῶν ΚΤΕΛ ἀνεχώρουν ἀμέσως ἅμα τῇ ἀφίξει τους.

—Ἐπίσης οἱ ΣΕΚ εἶχαν δρομολογήσει ἐκτάκτους ὠτομοτρὶς καὶ συρμοὺς πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἐπιβατικοῦ κοινοῦ.

=Πολλοὶ θὰ μεταβοῦν σήμερα καὶ ἰδίως ὅσοι διαθέτουν Ι. Χ. αὐτοκίνητα, νὰ λειτουργηθοῦν σὲ ἐξωκκλήσια, μοναστήρια καὶ σὲ χωριά.

—Καὶ τοῦτο, γιὰ νὰ νοιώσουν καλύτερα τὴν γοητεία καὶ τὴν κατάνυξι τῆς μεγάλης ἑορτῆς τῆς Γεννήσεως.

=Συνεπληρώθη καὶ εἶναι θαυμάσιος ὁ πανηγυρικὸς φωτισμὸς καὶ διάκοσμος τῆς πλατείας Γεωργίου.

—Θὰ μποροῦσε νὰ φωτογραφηθῇ καὶ ν' ἀποτελέσῃ «Χριστουγεννιάτικο σουβενὶρ» ἀπὸ τὴν Πάτρα.

—Ὁ κ. Δήμαρχος ἂς δώσῃ τὴ σχετικὴ ἐντολή.

=Οἱ κυρίες τῆς «Ζωοδόχου Πηγῆς» εἰργάσθησαν τὶς ἡμέρες αὐτὲς μὲ ἀφοσίωσιν καὶ χριστιανικὴν ἀγάπην πρὸς τὸν πάσχοντα συνάνθρωπον.

—Ἑτοίμασαν τὸ Χριστουγεννιάτικο δέμα (ποὺ περιεῖχε κρέας, ρύζι, μακαρόνια κλπ. κλπ.) καὶ τὰ διένειμαν στοὺς ἀπόρους ἐκείνους, ποὺ δὲν ἔχουν τὴ δύναμη νὰ ἐργασθοῦν ἢ νὰ ἐπαιτήσουν.

—Εὖγε στὶς καλὲς κυρίες.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

«ΚΑΙ ΕΠΙ ΓΗΣ ΕΙΡΗΝΗ». Χαρμόσυνες οἱ καμπάνες θὰ μεταδώσουν τὸ μήνυμα τῆς Ἀγάπης στὸν κόσμο ὁλόκληρο... Στὴ θυμησή μας ἀνασταίνεται, δίπλα ἀπὸ τὸ μικρὸ Χιστό, τὸ θλιμμένο χαμόγελο ἑνὸς ἀνθρώπου, ποὺ πρόσφερε τὴ ζωή του γιὰ νὰ γίνῃ πραγματικότητα τὸ ἄγγελμα τοῦ Θεοῦ: Τοῦ Τζὼν Κέννεντυ. Τὶς ὧρες αὐτὲς τὶς εἰρηνοφόρες αὐτὸν θυμόμαστε. Καὶ μαζὶ μ' αὐτὸν τὸ προσωπάκι δυὸ μικρῶν παιδιῶν: Τῆς Καρολίνας καὶ τοῦ Τζὼν Κέννεντυ, ποὺ γονατιστὰ μπροστὰ στὸ Χριστουγεννιάτικο δένδρο, θὰ προσεύχωνται νὰ ξαναγυρίσῃ ὁ καλός τους πατερούλης...

☆

Ο ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟΣ οὐρανὸς φωτίστηκε ἀπὸ τὸ τραγικὸ ναυάγιο τοῦ ὑπερωκεανείου «Λακωνία» καὶ ἡ ναυτικὴ Ἑλλάδα καὶ μαζὶ ὅλος ὁ κόσμος ἐθρήνησε τὰ θύματα τῆς θανάσιμης κρουαζιέρας.

Μοῖρα κακὴ δέρνει τὴ ναυτιλία μας τὸν τελευταῖο καιρό. Καὶ ἰδιαίτερα τὴν ὑπερωκεάνειο. Ἀδικαιολόγητες — κατὰ τὴ γνώμη πολλῶν εἰδικῶν — αὐτὲς οἱ πυρκαγιές. Τὸ Πάσχα χάσαμε τὴ «Βρετάννη». Τὰ Χριστούγεννα τὴ «Λακωνία». **Καὶ νὰ πῆς, ὅτι ἔχουμε πολλὰ ὑπερωκεάνεια;**

Κάτι λέγεται «περὶ σαμποτάζ». Ἄλλοι μιλᾶνε γιὰ «συμφέροντα ἑταιρειῶν»... Ποιὸς ξέρει. Τώρα, στὰ πρασινόμαυρα κύματα τοῦ Ἀτλαντικοῦ, τὸ καράβι μὲ τὸ Χριστουγεννιάτικο ὄνειρο, σκέλεθρο, ρημάδι, τάφος ἔγινε γιὰ δεκάδες ἀνθρώπους.

Ἡ Ἑλληνικὴ ψυχὴ σαβανώθηκε στὴ χαρμόσυνη τούτη ὥρα μὲ τοὺς μαύρους καπνοὺς τῆς καταστροφῆς τοῦ «Λακωνία». Ἑκατοντάδες μητέρες, γυναῖκες, ἀδελφὲς καὶ παιδιὰ στὴν Ἄντρο, στὸν Πειραιᾶ, στὴ Σύρο μαυροφόρησαν Χριστουγεννιάτικα...

Μοῖρα κι' αὐτὴ τῶν θαλασσινῶν...

☆

ΕΛΕΓΕ φίλος Πατρινός:

«Ἄκουσα προχθὲς τὸ βράδυ τὸ μετεωρολογικὸ δελτίο καὶ μ' ἔπιασε πανικός: Ὁ καιρὸς θὰ εἶναι εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν νεφοσκεπὴς μετὰ βροχῶν εἰς τὰ πεδινὰ καὶ χιονοπτώσεων εἰς τὰ ὀρεινά. Ἡ θερμοκρασία εἰς μεγάλην πτῶσιν»...

»Πρωΐ - πρωΐ, πρὶν ξεκινήσω, ἔβαλα τὸ χοντρὸ πουλόβερ, φόρεσα τὶς γαλότσες, τὴν καπαρντίνα, πῆρα τὴν ὀμπρέλλα, φόρεσα κασκὸλ καὶ χοντρὸ χνουδωτὸ καπέλλο κι' ἔκανα νὰ ξεμυτήσω μετὰ φόβου, κρύου καὶ ὑγρασίας πολλῆς.

Ὅμως, μόλις ἄνοιξα τὴν πόρτα, εἶδα τὸ γαλανὸ φρύδι τ' οὐρανοῦ καὶ ἕνα ἥλιο καταχαρούμενο, ξεκαρδισμένο στὰ γέλια. Ἀμάν! Τί εἶναι τοῦτο; Ποῦ εἶναι οἱ βροχὲς καὶ οἱ καταιγίδες; Ποῦ εἶναι οἱ... χιονοπτώσεις καὶ ἡ μεγάλη πτῶσις τῆς θερμοκρασίας;

»Γύρισα ἀμέσως. Πέταξα τὴν καπαρντίνα, τὸ κασκόλ, τὸ χνουδωτὸ καπέλλο, ἔβγαλα τὸ χοντρὸ πουλόβερ, τὰ γάντια καὶ βγῆκα ἔξω... ἀνοιξιάτικος, ὅλο κέφι καὶ χαρά.

»Ποῦ εἶστε μετεωρολόγοι μου, ποῦ εἶστε σοφοί μου, νὰ δῆτε ἥλιο καὶ χαρά, νὰ δῆτε πανηγύρι;...».

☆

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ οἱ ἀπογοητευμένοι ἀπὸ τὴν καλωσύνη αὐτὴ τοῦ χειμῶνα.

«Βρὲ ἀδερφέ, ὄχι κι' ἔτσι... ἔλεγε ἕνας ἄλλος συμπολίτης. Δὲν καταλαβαίνω Χριστούγεννα μ' αὐτὴ τὴν καλοκαιριά. Πάει περίπατο ἡ γιορτή. Πάει περίπατο τὸ παιδικὸ ποιηματάκι τοῦ ἀλησμόνητου Στέλιου Σπεράντζα:

«Στὴ γωνιά μας κόκκινο
τ' ἀναμμένο τζάκι
τοῦφες χιόνι πέφτουνε
στὸ παραθυράκι»...

Ἢ ἐκεῖνο τὸ ἀλησμόνητο τραγουδάκι:

...Χιόνια στὸ καμπαναριὸ
ποὺ Χριστούγεννα σημαίνει...

Τώρα, μ' αὐτὴ τὴν λιακάδα, μ' αὐτὴ τὴν ζεστασιά, εἶσαι ἕτοιμος νὰ ζητήσης τὸ μογιό σου γιὰ μιὰ βροσοβουτιὰ στὸν Πατραϊκό.

Χριστούγεννα εἶναι αὐτὰ γιὰ Πάσχα;

Δίκηο.

☆

Ὁ καθένας νοιώθει τὴ γιορτή, ὅπως τὴν ἔχει πλάσει ἡ παράδοση. Καὶ ὅπως τὴν ἔχει διατηρήσει ἡ μνήμη. Αὐτὲς οἱ Χριστουγεννιάτικες λιακάδες μᾶς θυμίζουν πιότερο τὴν «Ἀγάπη» — τὸ λυρικὸ ποίημα τοῦ Μίλτου Μαλσκάση:

Καὶ μάθε του, τὶς μελιχρὲς
(λαμπράδες τοῦ Δεκέμβρη,
Καὶ τὶς φεγγαροσκέπαστες
(τοῦ Γεναριοῦ ὁμορφιές
Μήτε στὶς τρέλλες τ' Ἀπρι-
(λιοῦ κανένας θὰ τὶς εὕρῃ
Μήτε καὶ στὶς μονότονες τοῦ
(Μάη καλοκαιριές...

παρὰ τὴν Χριστουγεννιάτικη ἀτμόσφαιρα, ὅπως μᾶς τὴν ἔδωσαν οἱ Παπαδιαμάντης, Μωραϊτίδης, Κόντογλου καὶ οἱ πεζογράφοι τῆς Δύσεως.

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

ΧΘΕΣ - ΣΗΜΕΡΑ - ΑΥΡΙΟ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΗΧΩ

Στὴν αἴθουσα τῆς Δημοτικῆς Βιβλιοθήκης ἔγιναν χθὲς τὰ ἐγκαίνια τῶν ἔργων γλυπτικῆς — ζωγραφικῆς τοῦ τελειοφοίτου τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν κ. Γερασίμου Καλογεράτου. Ὁ νέος καλλιτέχνης παρουσίασε ἀξιόλογο ἐργασία καὶ στὸν τομέα τῆς γλυπτικῆς καὶ τῆς ζωγραφικῆς. Ἡ ἔκθεσις τοῦ κ. Καλογεράτου θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὴ μέχρι τῆς 15ης Ἰανουαρίου.

●—Ἐργασία του ζωγραφικὴ θὰ παρουσιάσῃ αὔριο στὸ ξενοδοχεῖον «Σέσιλ» ὁ νέος Πατρινὸς καλλιτέχνης ζωγράφος κ. Νίκος Καούρης, ὁ ὁποῖος καὶ πρὸ διετίας ἐξέθεσε στὴν ἴδια αἴθουσα. Ἡ ἔκθεσις θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὴ ἐπὶ δεκαήμερον.

●—Ἀρχίζουν σήμερα στὸ Δημοτικὸ Θέατρο οἱ παραστάσεις τοῦ νέου θιάσου πρόζας τοῦ κ. Γεωργίου Λευτεριώτη, μὲ συμμετοχὴν Κρινιῶς Κωνσταντέλλου, Ντόρας Κωστίδου, Κώστα Σαντοριναίου, Ζωῆς Ρίζου, Γρ. Βαιρούση, Ἐλ. Παπαδημοπούλου,, Κ. Πυρπασοπούλου, Νίκου Φαμπίᾳ, Γ. Ἀναγνώστου, Κ. Φραγκιαδάκη, Σ. Νικολαρέα κλπ. Ὁ θίασος θὰ παρουσιάσῃ ὡς ἐναρκτήριο ἔργο τὴν σύγχρονη ρωσικὴ ἐρωτικὴ σκηνὴ «Μιὰ ἱστορία τοῦ Ἰρκούτς», σὲ ἀπογευματινὴ καὶ βραδυνὴ παραστάσεις.

●—Στὸ Πάνθεον θὰ ἐμφανισθῇ ἐπιθεωρησιακὸν συγκρότημα ὑπὸ τὸν κ. Μιχάλη Βροντάκη, γνωστοὺς ἠθοποιοὺς τοῦ ἐλαφροῦ θεάτρου καὶ ἀτταρξιόν.

●—Τὸ Τουριστικὸν περιοδικὸν «ΕΛΛΑΔΑ» (κυκλοφορεῖ σὲ 60.000 —70.000 τεύχη!!) θὰ ἀφιερώσῃ τὸ τεῦχος τοῦ μηνὸς Μαρτίου ἐξ ὁλοκλήρου στὴν Πάτρα.

—Πρὸς τούτοις ἀφίχθη ἐνταῦθα ὁ διευθυντὴς τοῦ περιοδικοῦ κ. Γιάρρος Βαρελᾶς μὲ συνεργεῖον καλλιτεχνῶν, πρὸς συλλογὴν ἀναλόγου ὕλης, φωτογραφιῶν κλπ. Σελίδες τῆς «ΕΛΛΑΔΑΣ» τοῦ Μαρτίου θὰ εἶναι ἀφιερωμένες στὸ «Πατρινὸ Καρναβάλι», τὸ ὁποῖον κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ διαφημισθῇ θαυμάσια.

●—Λέγεται ὅτι περὶ τὸ τέλος Ἰανουαρίου θὰ ἐμφανισθῇ ἀπὸ τοῦ Πανθέου ἡ ἐκλεκτὴ δυὰς Φωτοπούλου — Ἠλιοπούλου. Λεπτομέρειες δὲν ἐγνώσθησαν.

Γιάν. Κ—ς

ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΟΧΗΜΙΚΑ ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

"ΜΑΓΙΚΟΝ"

ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΘΕΡΜΩΣ ΠΡΟΣ ΑΠΑΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΑΣ ΤΩΝ

ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

ΚΙ' ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΝ

ΤΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΧΡΟΝΟ

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ Α. Ε.
ΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟ·Ι·Α

Δ/Π «ΜΙΑΟΥΛΗΣ»

Ἑκάστην ΠΕΜΠΤΗΝ μεσονύκτιον διὰ ΣΑΜΗΝ — ΙΘΑΚΗΝ — ΚΕΡΚΥΡΑΝ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ
Ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ μεσονύκτιον διὰ ΠΕΙΡΑΙΑ — ΚΑΛΥΜΝΟΝ — ΚΩ — ΡΟΔΟΝ
Πρακτορεῖον: ΧΑΡΑΛ. ΜΕΣΣΗΝΗ
Ὄθωνος — Ἀμαλίας 55. Τηλ. 38-89 καὶ 21-85

ΑΤΜΟΠΛΟ·Ι·Α ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.
ΓΡΑΜΜΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Δ/Π «ΠΟΛΙΚΟΣ»
ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 17 ΜΙΛΙΩΝ
Κάθε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 9ην ἑσπερινὴν διὰ ΣΑΜΗΝ, ΙΘΑΚΗΝ, ΚΕΡΚΥΡΑΝ, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ. Εὐκολίαι FERRY BOAT
Κάθε ΚΥΡΙΑΚΗΝ 11ην ἑσπερινὴν διὰ ΠΕΙΡΑΙΑ, ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ, ΡΕΘΥΜΝΟΝ, ΧΑΝΙΑ.
Πρακτορεῖον Ι. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ
Ἑρμοῦ — Ὄθωνος - Ἀμαλίας 47β΄ — Τηλ. 32-35

ΔΙΑ ΣΑΜΗΝ — ΙΘΑΚΗΝ
ΜΕ ΤΟ ΥΠΕΡΠΟΛΥΤΕΛΕΣ ΠΛΟΙΟΝ
FERRY BOAT
«ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ»
Διὰ ΣΑΜΗΝ καθημερινῶς 2 μ.μ.
Διὰ ΣΑΜΗΝ, ΙΘΑΚΗΝ Τρίτην, Πέμπτην, Σάββατον
Ἐκ ΣΑΜΗΣ καθημερινῶς 9 π.μ.
Ἐξ ΙΘΑΚΗΣ Τετάρτην, Παρασκευήν, Κυριακὴν 7 π.μ.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
ΤΣΙΜΑΡΑΣ — ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ — ΦΙΛΙΠΠΑΤΟΣ
Ὄθωνος — Ἀμαλίας καὶ Ἀράτου. Τηλ. 27—83

ΑΤΜΟΠΛΟ·Ι·Α Α)ΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ Α. Ε.

ΓΡΑΜΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
—ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Α)Π «ΑΙΓΑΙΟΝ»
Ἑκάστην ΠΡΑΣΚΕΥΗΝ 10.30 μ.μ διὰ Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ μεσονύκτιον διὰ Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.
Πρακτορεῖον ΙΩΑΝΝΟΥ ΙΓΓΛΕΣΗ
Ὄθωνος Ἀμαλίας 47, τηλ. 21-51

ΑΤΜΟΠΛΟ·Ι·Α ΠΕΤΡΟΥ Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ

Δ/Π «Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ»
(ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ)
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 ἑσπερινὴν διὰ Σάμην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδο, Κέρκυρα, Βρινδήσιον.
ΔΕΥΤΕΡΑΝ μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ.
ΤΡΙΤΗΝ μεσονύκτιον διὰ Κέρκυραν, Βρινδήσιον.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον Γ. Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ
Ὄθωνος Ἀμαλίας 68, τηλ. 42-77

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΑΤΖΙΠ - ΓΚΑΖ Παπατριανταφυλλόπουλος Ἁγ. Ἀνδρέου 128 τηλ. 21-54. Χάριν διαφημίσεως σᾶς προσφέρομεν ἀπὸ 15—30 Δεκεμβρίου ἄφθονα χρήσιμα ἐνθύμια δῶρα μὲ τὶς ἀγορὲς εἰδῶν ἐκ τοῦ καταστήματός μας σὲ καταπληκτικὲς τιμές, μὲ μεγάλες εὐκολίες πληρωμῆς ψυγεία, κουζίνες ἠλεκτρικὲς ὑγραερίου, ραπτομηχανές, πλυντήρια, ραδιόφωνα. Ὅ,τι ἐνδιαφέρει τὸ σπίτι. Προσοχή! προσκομίζοντας στὸ κατάστημά μας 5 σφραγίδας μεταλλικὰς φιαλῶν ὑγραερίου λαμβάνετε χρήσιμον ἀναμνηστικὸν ἐνθύμιον. ΑΤΖΙΠ—ΓΚΑΖ Ἁγ. Ἀνδρέου 128. Διὰ τὴν ἀλλαγὴν τῆς φιάλης σας τηλεφωνήσατε 21-54, Κυριακὰς 54-33.

ΑΓΟΡΑΖΩ διάφορα παλαιὰ χαρτιά, φηλά, χονδρὰ καθὼς βιβλία — ἀρχεῖα καὶ περιοδικά. Κανακάρη 79, τηλ. 45-27

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ ΠΑΠΑΘΕΟΥ. Στέφανα — Μπομπονιέρες, Κορίνθου 254, τηλ. 52-38

ΔΩΡΑ χρήσιμα, πρακτικὰ, εὐθηνά. Νέα μας διεύθυνσις Κολοκοτρώνη — Κορίνθου 235, ἔναντι Ταχυδρομείου. Σωτήριος Λυμπερόπουλος.

ΔΕΝΔΡΑ — Στολίδια — Κάρτ - Ποστὰλ ἐκλεκτὰ «Τούλας — Μαυρᾶκος», Ἑρμοῦ 45.

ΔΩΡΑ χρήσιμα καὶ τὰ καλύτερα διὰ τὰ παιδιά σας εἶναι ἕνα παιδικὸ βιβλίο ποὺ θὰ διαλέξετε στὴν πλουσία συλλογὴ τοῦ βιβλιοχαρτοπωλείου «Τούλας — Μαυρᾶκος» Ἑρμοῦ 45.

ΔΙΑ ΔΩΡΟΝ Χριστουγέννων ἕνα τρανζίστορ τῶν μεγαλυτέρων ἐργοστασίων τοῦ κόσμου Ἀμερικῆς καὶ Ἰαπωνίας WILCO πολυτελεστάτης ἐμφανίσεως καὶ θαυμασίας λήψεως καὶ μουσικότητος. Ἀπ' εὐθείας εἰσαγωγὴ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς τὴν καταπληκτικῶς χαμηλὴν τιμήν τῶν 420 δρχ. τῶν 6 τρανζίστορ, λόγῳ μικροῦ κόστους ἐξ ἀνταλλαγῶν. Πώλησις χονδρικὴ καὶ λιανική. Εἰσαγωγή — πώλησις Δ. Κονταξῆ Κανακάρη 105, τηλ. 40 - 31.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια κεντρικά, ἐπιπλωμένα. Πληροφορίαι Κορίνθου 248β.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κεντρικὴ ἀνώγειος οἰκία ἐκ 4 δωματίων, κουζίνας, αὐλῆς, ἡλιακωτοῦ καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων, ἐπὶ τῆς Ἡφαίστου 49β. Πληροφορίαι ἐντὸς Ἡφαίστου 49.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος, καινουργής, ἀνατολικομεσημβρινή, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Θεμιστοκλέους 24, ἀποτελουμένη ἐκ 4 δωματίων, δωματίου ὑπηρεσίας, κουζίνας, ταράτσας, αὐλῆς κλπ. χρειωδῶν. Πληροφορίαι ἀρτοποιεῖον Γιοβάνη, Ἕλληνος Στρατιώτου 48, τηλέφ. 36-09.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον ἐπιπλωμένον διὰ σοβαρὸν κύριον. Πληροφορίαι Ἀλ. Ὑψηλάντου 218 ἢ Διονύσιον Μπότσαρην ἔναντι.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια εἰς ἡμιϋπόγειον κατάλληλα δι' ἐργένηδες. Ἐπίσης ἀποθήκη. Καὶ τὰ δύο εὑρίσκονται Ἀράτου 14. Πληροφορίαι Φαράντον Μαιζῶνος 131.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος, ἀνατολικομεσημβρινή, τύπου βίλλας, ἐκ 4 κυρίων δωματίων, χώλ, τηλέφωνο, λουτρό, κουζίνα καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων, ἐπ